

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 40:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedzieli do niego: Czy już wiesz, że Baalis,* król synów Ammona, posłał Ismaela, syna Netaniasza, aby cię zamordował?** Lecz Gedaliasz, syn Achikama, nie uwierzył im. ¹⁾²⁾

¹⁾ Baalis, <x>300 40:14</x>L.
²⁾ aby cię zamordował, לְהַכּוֹתָךְ נַפְשְׁךָ (lehakotecha nafesz), idiom: by uderzyć twą duszę l. by pozbawić cię życia.